

Notice from the National Police Agency

警察庁通告

ព័ត៌មានពីអគ្គនាយកដ្ឋាននគរបាល

警察庁からのお知らせ

ประกาศจากสำนักงานตำรวจแห่งชาติ
ชาติญี่ปุ่น (NPA)

Thông báo từ Cơ quan Cảnh sát Quốc gia

金属くず買受業を



営む皆様へ!



Attention All Scrap Metal Purchasers!

致从事金属废料收购业的各位!

សម្រាប់អ្នកដែលធ្វើអាជីវកម្ម
ខាងទិញកម្ទេចលោហៈ!

ผู้ประกอบการที่รับซื้อเศษโลหะทุกท่าน!

Kính gửi: Cơ sở kinh doanh thu
mua phế liệu kim loại!

令和8年6月1日、金属盗対策法*が施行されます

※盗難特定金属製物品の処分の防止等に関する法律

Effective June 1, 2026, the Act on the Prevention of the Disposal of Stolen Specified Metals will come into force.

《关于防止特定金属制品盗窃销赃等法律》将于2026年6月1日施行。

នៅថ្ងៃទី០១ខែមិថុនាឆ្នាំ២០២៦ «ច្បាប់ជំរុញការទប់ស្កាត់ការលក់និងការទិញវត្ថុដែលជា
លោហៈធាតុជាក់លាក់ដែលបានត្រូវលួចជាដើម» នឹងត្រូវអនុវត្ត។

ในวันที่ 1 มิถุนายน ปีระวะที่ 8 (ค.ศ.2026) จะมีการบังคับใช้
“กฎหมายว่าด้วยการป้องกันกำหนายวัตถุโลหะเฉพาะที่ถูก
โจรกรรม”

Ngày 1 tháng 6 năm 2026, “Luật phòng chống xử lý
vật phẩm kim loại đặc định bị trộm cắp” sẽ được thi
hành.

主として銅からなる金属くずを買い受ける場合に、 届出や相手方の本人確認をしなくてはなりません。

When purchasing metal scrap consisting mainly of copper, buyers will be required to submit a notification and verify the identity of the counterparty.

收购主要成分为铜的金属废料时，必须进行报备并确认对方的身份。

ក្នុងករណីទិញកម្ទេចលោហៈដែលបានផលិតចម្បងពីស្ពាន់ មាន
កាតព្វកិច្ចបញ្ជាក់បញ្ជីនិងអត្តសញ្ញាណនៃអ្នកលក់។

โดยหลักแล้วเมื่อจะรับซื้อเศษโลหะที่ทำจากทองแดง จะต้องยื่นแจ้งและตรวจ
สอบยืนยันตัวตนของผู้ที่นำเศษโลหะเฉพาะเข้ามาขาย

Khi thu mua phế liệu kim loại chủ yếu được chế tạo từ đồng, bắt
buộc phải thực hiện khai báo và xác minh danh tính của đối tác
giao dịch.

